

**Associazione Italiana dei Centri Linguistici Universitari**  
**AICLU**  
**Riunione Assemblea Generale del 30/05/ 2013**

*Verbale*

Il giorno 30 maggio 2013 alle ore 17.45 presso l'Aula Magna del Dipartimento di Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Foggia, si è riunita l'**Assemblea Generale** dell'**AICLU** (Associazione Italiana dei Centri Linguistici Universitari) per discutere il seguente O.d.G.:

- 1. Approvazione verbale della seduta del 4 ottobre 2012**
- 2. Comunicazioni del Presidente**
- 3. Bilancio consuntivo 2012**
- 4. Elezione degli organi sociali:**
  - a. Consiglio Direttivo**
  - b. Collegio dei Revisori dei Conti**
  - c. Collegio dei Proviviri**
- 5. Convegno AICLU 2015**
- 6. Seminario AICLU 2013**
- 7. Altre iniziative**
- 8. Progetto AICLUCert**
- 9. Varie ed eventuali**

Sono presenti nella figura di Direttore o Presidente o di suo delegato. I seguenti Centri Linguistici soci:

BARI  
BASILICATA  
BERGAMO  
BOLZANO (delega)  
CAGLIARI  
CALABRIA  
FIRENZE  
FOGGIA  
GENOVA  
MESSINA (delega)  
MILANO – UNIVERSITÀ CATTOLICA SACRO CUORE  
MOLISE  
MODELA E REGGIO EMILIA  
NAPOLI – FEDERICO SECONDO  
PADOVA  
PALERMO  
PARMA  
PERUGIA  
ROMA – ROMA 3  
ROMA – FORO ITALICO IUSM  
SALENTO  
SIENA – CENTRO LINGUISTICO UNIVERSITÀ PER STRANIERI

TORINO  
TRIESTE  
VENEZIA

Presiede la riunione il Presidente, prof. Maurizio Gotti. Svolge la funzione di Segretario verbalizzante la prof.ssa Carmen Argondizzo. Constatata la presenza del numero legale, il prof. Maurizio Gotti dichiara valida la riunione e apre i lavori.

### **1. Approvazione verbale seduta del 4 ottobre 2012**

Si approva all'unanimità il verbale della seduta del 4 ottobre 2013.

### **2. Comunicazioni del Presidente**

Il Presidente cede la parola al prof. Claudio Vinti e al dott Christoph Nickenig in merito alla pubblicazione atti dei precedenti VII e XVI Seminari AICLU. Il prof. Vinti . comunica che gli atti del XVI Seminario AICLU sono stati pubblicati. Anche, il dott. Nickenig conferma la pubblicazione degli atti del VII Convegno AICLU e aggiunge che per mancanza di fondi non può essere assicurato l'invio del volume ai singoli soci. Per ovviare a tale problematica si è reso disponibili on line un file PDF che può essere agevolmente scaricato. Coloro che volessero ricevere una copia in originale è necessario predisporre un ordine direttamente presso la casa editrice University Press di Bolzano. Il relativo costo ammonta ad € 19,00. Tale taglio ha assicurato un risparmio sull'erogazione del contributo da parte dell'AICLU.

### **3. Bilancio consuntivo 2012**

Il Presidente invita il Tesoriere, dott. Christoph Nickenig, a illustrare il bilancio consuntivo 2012. Il dott. Nickenig illustra, quindi, quanto di seguito riportato:

## **Bilancio consuntivo anno 2012**

### **Rendiconto del periodo 01/01/2012 – 31/12/2012**

**(gli importi sono espressi al centesimo di euro)**

#### **1. Entrate**

	<b>Incassato</b>
Quote associative 2012	10.130,50 €
Recupero quote	1.040,00 €
Interessi attivi	1,52 €
<b>Totali</b>	<b>11.172,02 €</b>

## 2. Uscite

	<b>Pagato</b>
Quota associativa CERCLES 2012	5.001,64 €
Compensi (consulenti, assistenti)	1.956,03 €
Commissioni bancarie, imposte bollo ecc.	143,20 €
Spese di segreteria	0,00 €
Contributi viaggi e trasferte	5.870,21 €
Gruppo di lavoro sul testing	1.462,08 €
Contributi seminari e pubblicazioni	1.000,82 €
<b>Totali</b>	<b>15.433,98 €</b>

## 3. Consuntivo

<b>Saldo in banca al 1° gennaio 2012</b>	<b>+20.693,03 €</b>
<b>Totale Entrate</b>	<b>+11.172,02 €</b>
<b>Totale Uscite</b>	<b>- 15.433,98 €</b>
<b>Avanzo di amministrazione 2011</b>	<b>16.431,07 €</b>

### ***BILANCIO PREVENTIVO 2013***

<b>ENTRATE 2013</b>	
Stima dell'avanzo dell'esercizio precedente (2012)	€ 22.000,00
Quote associative 2013 (= 51 quote di 260,- €)	€ 13.260,00
<b>Totale generale delle entrate</b>	<b>€ 35.260,00</b>
<b>USCITE 2013</b>	
Quota CERCLES (51x100 €)	€ 5.100,00

Compensi (consulenti, assistenti)*	€ 2.500,00
Commissioni bancarie	€ 220,00
Spese di segreteria e spese varie (webhosting)	€ 300,00
Contributi viaggi e trasferte del direttivo	€ 4.000,00
Gruppo di lavoro sul testing (spese di viaggio per meetings)	€ 2.000,00
Contributi manifestazioni**	€ 3.500,00
Contributi pubblicazioni***	€ 1.000,00
Fondo di riserva	€ 16640,00
<b>Totale uscite</b>	<b>€ 35.260,00</b>

Supporto alla Segreteria Generale	€ 1.000,00
Newsletter AICLU (2 numeri all'anno)	€ 500,00
Commercialista	€ 500,00
Cura del sito AICLU	€ 500,00
<b>Totale</b>	<b>€ 2.500,00</b>

**\*Compensi (ritenuta d'acconto inclusa):**

**\*\*Contributi manifestazioni:**

VII° Convegno AICLU	€ 2.000,00
Seminario AICLU	€ 1.000,00
Altre iniziative	€ 500,00
<b>Totale</b>	<b>€ 3.500,00</b>

**\*\*\*Contributo pubblicazioni:**

Atti del Seminario AICLU - Cosenza	€ 1.000,00
<b>Totale</b>	<b>€ 1.000,00</b>

Prima di passare all'analisi in dettaglio delle voci di bilancio il dott. Christoph Nickenig informa che nel 2012 si è recuperata la somma di € 1.040,00 pari a tre quote di anni precedenti dalle Università di Palermo e Aosta.

Dall'esame del bilancio si evince, nella **parte entrate**, una chiusura pari ad € 11. 172,02. Mentre, la **parte uscite** si chiude con un ammontare pari ad € 15.433,98. Per il 2012 si ha una chiusura negativa per € 4.261,96. Questo dato rispecchia quanto già accaduto nel 2011. Nello specifico, tale differenza, non è dovuta a un eccesso delle spese rispetto alle previsioni, ma è il risultato di una mancanza di entrate nella voce delle quote associative annue. Questo saldo verrà coperto dalla riserva finanziari che all'1 gennaio 2012 ha un ammontare pari a 20.693,03 e si chiude al 31 dicembre 2012 con un importo pari a 16.431,07.

#### **4. Elezione degli organi sociali:**

##### **a. Consiglio Direttivo**

##### **b. Collegio dei Revisori dei Conti**

##### **c. Collegio dei Probiviri**

Il Presidente invita l'assemblea a procedere come annunciato nella convocazione, alle votazioni per il rinnovo delle cariche statutarie: Consiglio Direttivo, Collegio dei Revisori dei Conti e Collegio dei Probiviri. Vengono proposte le seguenti candidature:

##### **Consiglio Direttivo**

Carmen Argondizzo

**Fiona Clare Dalziel**

Daniela Forapani

Pasquale Guarnaniello

Luisanna Fodde

Claudio Vinti

Christoph Williams

##### **Collegio dei Revisori dei Conti**

Guido Maria Grazia

Christoph Nickenig

Marc Silver

##### **Collegio dei Probiviri**

Michele Goffredo

Roberta Mullini

Anna Maria Lamarra

Verificato che non ci sono altre candidature e constatato che, per ciascun organo, le candidature sono in numero pari ai membri eleggibili, il Presidente propone all'Assemblea di procedere alle elezioni per acclamazione dei suddetti candidati.

L'Assemblea Generale approva all'unanimità

La nuova composizione degli organi statutari dell'AICLU per il triennio 2013-2016 risulta pertanto la seguente:

#### **Consiglio Direttivo**

Carmen Argondizzo

Fiona Clare Dalziel

Daniela Forapani

Pasquale Guarnaniello

Luisanna Fodde

Claudio Vinti

Christoph Williams

#### **Collegio dei Revisori dei Conti**

Guido Maria Grazia

Christoph Nickenig

Marc Silver

#### **Collegio dei Probiviri**

Michele Goffredo

Roberta Mullini

Anna Maria Lamarra

#### **5. Convegno AICLU 2015**

In merito all'organizzazione dei futuri eventi AICLU, il presidente informa che per il 2015 l'Università Ca' Foscari di Venezia si è proposta a tenere il XIX Convegno AICLU. Il prof. Gotti chiede all'Assemblea se ci sono altre proposte. All'unanimità l'Assemblea conferma la sede di Venezia.

#### **6. Seminario AICLU 2013**

Il prof. Gotti, ricorda che dal 26 al 29 settembre si terrà presso il Centro Linguistico di Palermo il XIX Seminario AICLU. Il tema sarà sulle prove di accertamento e di certificazione linguistica. Tramite la segreteria AICLU è stato inviato il call for paper. Maggiori informazioni possono essere visionate sul sito dell'AICLU. La conferma dei lavori accettati sarà comunicata per la prima metà di giugno.

#### **7. Altre iniziative**

In merito ad altre iniziative per l'anno 2014 si ricorda che si terrà a Friburgo in Svizzera a settembre il convegno CERCLES, mentre a Torino si terrà il XX Seminario AICLU. Le tematiche del Seminario con definizione del periodo e maggiori dettagli vengono rimandati in occasione del XIX Seminario AICLU di Palermo.

#### **8. Progetto AICLUCert**

Il prof. Gotti ricorda che l'AICLU sta lavorando sul progetto **AICLUCert**, che riguarda la formalizzazione di una certificazione da parte dell'AICLU. In merito lascia la parola al dott. Nickenig come coordinatore della commissione AICLUCert. Il dott. Nickenig informa che nella giornata del 31 maggio si terrà un incontro con gli altri membri per mettere a confronto il lavoro svolto e pianificare i successivi step da seguire.

### **9. Varie ed eventuali**

I componenti dell'Assemblea dichiarano di non avere altri punti rilevanti da proporre in merito a varie ed eventuali. Di conseguenza, non essendoci altro da deliberare l'Assemblea si scioglie alle ore 19.00.

Il Segretario  
Prof.ssa Carmen Argondizzo

Il Presidente  
Prof. Maurizio Gotti

Rende, 30 maggio 2013